



## PLAY BY PLAY

比賽過程/細節

JPN 14 - 18 RUS

(4:5, 3:5, 2:5, 5:3)

Referees: BOUCHEZ Pascal (FRA)

DRURY Amber M. (USA)

| Period | Time | Action                     | Score | Team | Cap        | Player           | Period | Time | Action                     | Score | Team | Cap        | Player       |
|--------|------|----------------------------|-------|------|------------|------------------|--------|------|----------------------------|-------|------|------------|--------------|
| 1      | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | JPN  | 13         | SHIOYA M         | 3      | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | RUS  | 1          | USTIUKHINA A |
|        | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | RUS  | 13         | VERKHOGLYADOVA A |        | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | JPN  | 1          | AOKI M       |
|        | 7:32 | Action Shot - Saved        |       | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 8:00 | Sprint Won                 |       | RUS  | 6          | GORBUNOVA O  |
|        | 6:25 | 5m Shot - Saved            |       | JPN  | 6          | YAMAMOTO M       |        | 7:33 | Centre Shot - Saved        |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 6:10 | Centre Shot - Goal         | 0-1   | RUS  | 4          | KARIMOVA E       |        | 7:25 | Action Shot - Blocked      |       | JPN  | 10         | NORO M       |
|        | 5:47 | Action Shot - Saved        |       | JPN  | 7          | INABA A          |        | 7:25 | Block                      |       | RUS  | 4          | KARIMOVA E   |
|        | 5:03 | Steal                      |       | RUS  | 11         | ISAKOVA L        |        | 7:11 | Steal                      |       | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 4:56 | Centre Shot - Goal         | 0-2   | RUS  | 4          | KARIMOVA E       |        | 7:00 | Steal                      |       | RUS  | 12         | RYZHKOVA D   |
|        | 4:46 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 9          | CHURZINA N       |        | 6:41 | Centre Shot - Saved        |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 4:33 | Extra Player Shot - Goal   | 1-2   | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 6:29 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 11         | ISAKOVA L    |
|        | 4:08 | Steal                      |       | JPN  | 6          | YAMAMOTO M       |        | 6:19 | Extra Player Shot - Goal   | 8-10  | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 3:56 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 10         | KOVINA T         |        | 5:47 | Penalty foul               |       | RUS  | 7          | KRIMER K     |
|        | 3:44 | Centre Shot - Saved        |       | JPN  | 6          | YAMAMOTO M       |        | 5:45 | Penalty Throw - Goal       | 9-10  | JPN  | 12         | SUZUKI K     |
|        | 3:09 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 10         | KOVINA T         |        | 5:20 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 5          | SAKANOE C    |
|        | 3:07 | Time-Out                   |       | JPN  | JAPAN      |                  |        | 5:03 | Extra Player Shot - Goal   | 9-11  | RUS  | 4          | KARIMOVA E   |
|        | 2:48 | Action Shot - Goal         | 2-2   | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 4:34 | Action Shot - Goal         | 9-12  | RUS  | 3          | TROTSKAYA O  |
|        | 2:35 | Centre Shot - Goal         | 2-3   | RUS  | 2          | ZUBKOVA T        |        | 4:15 | Action Shot - Post         |       | JPN  | 12         | SUZUKI K     |
|        | 2:05 | Turnover foul              |       | JPN  | JAPAN      |                  |        | 4:01 | Centre Shot - Saved        |       | RUS  | 5          | PERFILEVA N  |
|        | 1:50 | Steal                      |       | JPN  | 11         | TOKUMOTO M       |        | 3:38 | Steal                      |       | RUS  | 7          | KRIMER K     |
|        | 1:38 | Centre Shot - Goal         | 3-3   | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 3:27 | Action Shot - Goal         | 9-13  | RUS  | 2          | ZUBKOVA T    |
|        | 1:01 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 12         | RYZHKOVA D       |        | 3:02 | Assist                     |       | RUS  | 12         | RYZHKOVA D   |
|        | 0:57 | Extra Player Shot - Goal   | 4-3   | JPN  | 7          | INABA A          |        | 3:02 | Centre Shot - Goal         | 9-14  | RUS  | 3          | TROTSKAYA O  |
|        | 0:57 | Time-Out                   |       | RUS  | RUSSIAN F. |                  |        | 3:02 | Time-Out                   |       | JPN  | JAPAN      |              |
|        | 0:45 | Centre Shot - Goal         | 4-4   | RUS  | 2          | ZUBKOVA T        |        | 2:39 | 5m Shot - Post             |       | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 0:27 | Steal                      |       | RUS  | 5          | PERFILEVA N      |        | 1:13 | Action Shot - Post         |       | JPN  | 5          | SAKANOE C    |
|        | 0:15 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 11         | TOKUMOTO M       |        | 1:08 | Assist                     |       | RUS  | 5          | PERFILEVA N  |
|        | 0:04 | Centre Shot - Goal         | 4-5   | RUS  | 8          | SIMANOVICH A     |        | 1:08 | Centre Shot - Goal         | 9-15  | RUS  | 12         | RYZHKOVA D   |
| 2      | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | JPN  | 13         | SHIOYA M         |        | 0:12 | Action Shot - Saved        |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 8:00 | Sprint Won                 |       | RUS  | 6          | GORBUNOVA O      |        | 0:07 | 5m Shot - Missed           |       | JPN  | 5          | SAKANOE C    |
|        | 7:59 | Starting Goalkeeper        |       | RUS  | 13         | VERKHOGLYADOVA A | 4      | 8:00 | Starting Goalkeeper        |       | RUS  | 1          | USTIUKHINA A |
|        | 7:32 | 5m Shot - Missed           |       | RUS  | 6          | GORBUNOVA O      |        | 8:00 | Sprint Won                 |       | JPN  | 10         | NORO M       |
|        | 7:22 | Centre Shot - Goal         | 5-5   | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 7:49 | Starting Goalkeeper        |       | JPN  | 1          | AOKI M       |
|        | 7:06 | Centre Shot - Missed       |       | RUS  | 11         | ISAKOVA L        |        | 7:37 | Action Shot - Saved        |       | JPN  | 3          | KAZAMA Y     |
|        | 6:46 | Steal                      |       | RUS  | 3          | TROTSKAYA O      |        | 6:36 | Action Shot - Saved        |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 6:27 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 6:28 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 12         | RYZHKOVA D   |
|        | 6:09 | Extra Player Shot - Post   |       | RUS  | 5          | PERFILEVA N      |        | 6:15 | Extra Player Shot - Goal   | 10-15 | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 6:09 | Action Shot - Goal         | 5-6   | RUS  | 3          | TROTSKAYA O      |        | 6:05 | Assist                     |       | RUS  | 9          | CHURZINA N   |
|        | 5:51 | Action Shot - Post         |       | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 6:05 | Centre Shot - Goal         | 10-16 | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 5:33 | Assist                     |       | RUS  | 11         | ISAKOVA L        |        | 5:01 | 5m Shot - Goal             | 11-16 | JPN  | 3          | KAZAMA Y     |
|        | 5:33 | Centre Shot - Goal         | 5-7   | RUS  | 3          | TROTSKAYA O      |        | 4:43 | Action Shot - Saved        |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 5:16 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 3          | TROTSKAYA O      |        | 4:35 | Corner Throw               |       | RUS  | 7          | KRIMER K     |
|        | 4:52 | Action Shot - Post         |       | JPN  | 6          | YAMAMOTO M       |        | 4:27 | Centre Shot - Post         |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A |
|        | 4:33 | 5m Shot - Goal             | 5-8   | RUS  | 3          | TROTSKAYA O      |        | 4:14 | Turnover foul              |       | JPN  | JAPAN      |              |
|        | 3:48 | Action Shot - Post         |       | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 4:01 | Steal                      |       | JPN  | 4          | SAITO A      |
|        | 3:25 | Turnover foul              |       | RUS  | RUSSIAN F. |                  |        | 3:43 | 5m Shot - Blocked          |       | JPN  | 4          | SAITO A      |
|        | 3:18 | Assist                     |       | JPN  | 3          | KAZAMA Y         |        | 3:42 | Block                      |       | RUS  | 9          | CHURZINA N   |
|        | 3:18 | Counter Attack - Goal      | 6-8   | JPN  | 5          | SAKANOE C        |        | 3:21 | Steal                      |       | RUS  | 7          | KRIMER K     |
|        | 2:55 | Steal                      |       | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 3:09 | Action Shot - Goal         | 11-17 | RUS  | 5          | PERFILEVA N  |
|        | 2:29 | 5m Shot - Missed           |       | JPN  | 2          | ARIMA Y          |        | 2:27 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 7          | INABA A      |
|        | 2:28 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 6          | YAMAMOTO M       |        | 2:26 | Time-Out                   |       | RUS  | RUSSIAN F. |              |
|        | 2:28 | Time-Out                   |       | RUS  | RUSSIAN F. |                  |        | 1:58 | Action Shot - Missed       |       | RUS  | 5          | PERFILEVA N  |
|        | 2:12 | Extra Player Shot - Goal   | 6-9   | RUS  | 7          | KRIMER K         |        | 1:49 | Action Shot - Goal         | 12-17 | JPN  | 8          | NIIZAWA Y    |
|        | 1:50 | Assist                     |       | JPN  | 5          | SAKANOE C        |        | 1:15 | Action Shot - Missed       |       | RUS  | 4          | KARIMOVA E   |
|        | 1:50 | Action Shot - Goal         | 7-9   | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 1:07 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 4          | KARIMOVA E   |
|        | 1:26 | Steal                      |       | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 1:07 | Extra Player Shot - Goal   | 13-17 | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 1:16 | Action Shot - Saved        |       | JPN  | 12         | SUZUKI K         |        | 0:36 | 20 Seconds Exclusion Field |       | JPN  | 12         | SUZUKI K     |
|        | 0:53 | Action Shot - Missed       |       | RUS  | 8          | SIMANOVICH A     |        | 0:19 | Extra Player Shot - Goal   | 13-18 | RUS  | 9          | CHURZINA N   |
|        | 0:39 | Steal                      |       | RUS  | 12         | RYZHKOVA D       |        | 0:02 | 5m Shot - Goal             | 14-18 | JPN  | 2          | ARIMA Y      |
|        | 0:22 | Action Shot - Goal         | 7-10  | RUS  | 4          | KARIMOVA E       |        |      |                            |       |      |            |              |
|        | 0:02 | 20 Seconds Exclusion Field |       | RUS  | 10         | KOVINA T         |        |      |                            |       |      |            |              |

### Legend:

|     |                                   |     |                       |     |                                                     |       |                   |
|-----|-----------------------------------|-----|-----------------------|-----|-----------------------------------------------------|-------|-------------------|
| %   | Efficiency                        | (S) | Suspended             | 20C | 20 seconds exclusion in the centre forward position | Diff. | Difference        |
| 20F | 20 seconds exclusion in the field | GA  | Goals againsts        | 2EX | Double Exclusion                                    | MP    | Matches played    |
| G/S | Goals/Shots                       | EP2 | Extra time - period 2 | GF  | Goals for                                           | PSO   | Penalty shoot out |
| EP1 | Extra time - period 1             |     |                       | PS  | Penalty shot                                        |       |                   |
| X   | Extra Player shot                 |     |                       |     |                                                     |       |                   |



## PLAY BY PLAY

比賽過程/細節

JPN 14 - 18 RUS

(4:5, 3:5, 2:5, 5:3)

Referees: BOUCHEZ Pascal (FRA)

DRURY Amber M. (USA)

### Statistics

| #                   | JPN - White   | G/S   | %     | X   | PS  | 20C | 20F | 2EX |
|---------------------|---------------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1                   | AOKI M (GK)   |       |       |     |     |     |     |     |
| 2                   | ARIMA Y       | 6/9   | 66.7  | 3/3 |     |     | 1   |     |
| 3                   | KAZAMA Y      | 1/2   | 50.0  |     |     |     |     |     |
| 4                   | SAITO A       | 0/1   | 0.0   |     |     |     |     |     |
| 5                   | SAKANOU E C   | 1/3   | 33.3  |     |     |     | 1   |     |
| 6                   | YAMAMOTO M    | 0/3   | 0.0   |     |     |     | 1   |     |
| 7                   | INABA A       | 1/2   | 50.0  | 1/1 |     |     | 1   |     |
| 8                   | NIIZAWA Y     | 1/1   | 100.0 |     |     |     |     |     |
| 9                   | HOSOYA K      |       |       |     |     |     |     |     |
| 10                  | NORO M        | 0/1   | 0.0   |     |     |     |     |     |
| 11                  | TOKUMOTO M    |       |       |     |     |     | 1   |     |
| 12                  | SUZUKI K (C)  | 4/8   | 50.0  | 1/1 | 1/1 |     | 1   |     |
| 13                  | SHIOYA M (GK) |       |       |     |     |     |     |     |
| Totals              |               | 14/30 | 46.7  | 5/5 | 1/1 |     | 6   |     |
| Coach: KATOH H(JPN) |               |       |       |     |     |     |     |     |

| #                     | RUS - Blue            | G/S   | %     | X   | PS | 20C | 20F | 2EX |
|-----------------------|-----------------------|-------|-------|-----|----|-----|-----|-----|
| 1                     | USTIUKHINA A (GK)     |       |       |     |    |     |     |     |
| 2                     | ZUBKOVA T             | 3/3   | 100.0 |     |    |     |     |     |
| 3                     | TROTSKAYA O           | 5/5   | 100.0 |     |    |     | 1   |     |
| 4                     | KARIMOVA E (C)        | 4/5   | 80.0  | 1/1 |    |     | 1   |     |
| 5                     | PERFILEVA N           | 1/4   | 25.0  | 0/1 |    |     |     |     |
| 6                     | GORBUNOVA O           | 0/1   | 0.0   |     |    |     |     |     |
| 7                     | KRIMER K              | 1/1   | 100.0 | 1/1 |    |     |     |     |
| 8                     | SIMANOVICH A          | 2/9   | 22.2  |     |    |     |     |     |
| 9                     | CHURZINA N            | 1/1   | 100.0 | 1/1 |    |     | 1   |     |
| 10                    | KOVINA T              |       |       |     |    |     | 3   |     |
| 11                    | ISAKOVA L             | 0/1   | 0.0   |     |    |     | 1   |     |
| 12                    | RYZHKOVA D            | 1/1   | 100.0 |     |    |     | 2   |     |
| 13                    | VERKHOGLYADOVA A (GK) |       |       |     |    |     |     |     |
| Totals                |                       | 18/31 | 58.1  | 3/4 |    |     | 9   |     |
| Coach: PETROVA T(RUS) |                       |       |       |     |    |     |     |     |

### Group A Standings

| Rank | Team | MP | Won | Lost | Ties | GF | GA | Diff. | Points |
|------|------|----|-----|------|------|----|----|-------|--------|
| 1    | RUS  | 5  | 5   |      |      | 95 | 44 | 51    | 10     |
| 2    | HUN  | 5  | 3   | 2    |      | 76 | 33 | 43    | 6      |
| 2    | JPN  | 5  | 3   | 2    |      | 64 | 60 | 4     | 6      |
| 4    | CAN  | 4  | 2   | 2    |      | 45 | 38 | 7     | 4      |
| 5    | GBR  | 4  |     | 3    | 1    | 21 | 80 | -59   | 1      |
| 5    | NZL  | 5  |     | 4    | 1    | 30 | 76 | -46   | 1      |

### Legend:

|     |                                   |     |                       |     |                                                     |       |                   |
|-----|-----------------------------------|-----|-----------------------|-----|-----------------------------------------------------|-------|-------------------|
| %   | Efficiency                        | (S) | Suspended             | 20C | 20 seconds exclusion in the centre forward position | Diff. | Diference         |
| 20F | 20 seconds exclusion in the field | GA  | Goals agains          | 2EX | Double Exclusion                                    | MP    | Matches played    |
| G/S | Goals/Shots                       | EP2 | Extra time - period 2 | GF  | Goals for                                           | PSO   | Penalty shoot out |
| EP1 | Extra time - period 1             |     |                       | PS  | Penalty shot                                        |       |                   |
| X   | Extra Player shot                 |     |                       |     |                                                     |       |                   |